



Система правовой защиты и помощи штата Калифорния

Заккрытие дела о предоставлении услуг профессиональной реабилитации: информационный ЛИСТОК

Ноябрь 2015 г., публ. #F074.07 - Russian

Что означает, когда Департамент по реабилитации (DOR, Department of Rehabilitation) сообщает мне, что мое дело закрыто?

Заккрытие дела это когда DOR принимает решение о том, что он не будет больше предоставлять вам услуги профессиональной реабилитации. Статьями 7179-7181.1 Раздела 9 Свода законов штата Калифорния (C.C.R., California Code of Regulations) установлены обязанности DOR и клиента, связанные с закрытием дела.

Когда DOR может закрыть мое дело?

По закону DOR может закрыть ваше дело в следующих случаях:

- Вы достигли своей цели работы и больше не нуждаетесь в услугах DOR для сохранения своей работы, а DOR предоставил вам все услуги, о которых вы договорились в вашем Индивидуализированном плане трудоустройства (IPE, Individualized Plan for Employment);
- Определено, что вы не имеете права на получение услуг DOR на основании определенных критериев, в том числе, что ваша инвалидность настолько серьезная, что вы не сможете воспользоваться преимуществами услуг DOR;
- Вы решили не участвовать в программе DOR или не можете участвовать в программе DOR по той или иной причине. Например, у вас серьезные проблемы со здоровьем, которые

препятствуют вашему участию в программе DOR, даже с надлежащими приспособлениями; вы отказались или не можете участвовать в требуемых DOR оценках для определения соответствия критериям; у DOR нет ваших текущих контактных данных и DOR не может найти вас; вы находитесь в специализированном учреждении, например, больнице или тюрьме, на протяжении длительного периода времени; или же вы занимались преступной деятельностью при доступе к услугам DOR.

Как я узнаю, что DOR закрыл мое дело?

DOR должен направить вам письменное уведомление о том, что ваше дело было закрыто. Уведомление должно содержать информацию о том, почему ваше дело было закрыто, информацию о ваших правах на апелляцию, включая посредничество, административную проверку, процесс справедливого слушания, а также информацию о Программе помощи клиентам (CAP, Client Assistance Program).

Что я могу сделать, если я не согласен(-на) с решением DOR о закрытии моего дела?

DOR предусматривает разные уровни апелляции. Первый уровень апелляции — обращение к вашему консультанту по реабилитации и/или непосредственному руководителю вашего консультанта по поводу закрытия дела. Этот процесс может работать, например, когда DOR закрыл ваше дело, поскольку не мог найти вас, но позже вы связались с DOR, или в ситуациях, когда вы на самом деле продвигались к достижению вашей цели IPE, но DOR не было известно о вашем прогрессе. DOR может быть обязан пересмотреть ваше закрытое дело по вашему запросу, если дело было закрыто в предыдущие 12 месяцев. В некоторых случаях DOR согласится вновь открыть ваше дело, если вы можете показать, что готовы осуществить прогресс в направлении достижения вашей цели IPE или выполнять требования DOR.

Если вы не согласны с решением DOR о закрытии вашего дела, вы можете также потребовать проведения административной проверки Администратором округа (District Administrator) DOR, посредничества

и/или справедливого слушания в течение одного года с момента принятия решения DOR. Для получения дополнительной информации о ваших правах на апелляцию и сроки, которые могут применяться к вашей ситуации, перейдите по ссылке DOR:

<http://www.rehab.cahwnet.gov/Appeals/FairHearForms.html#DR107>.

Могу ли я повторно подать заявку на услуги DOR после того, как мое дело было закрыто?

Да, вы можете повторно подать заявку на услуги, если вам снова потребуются услуги DOR. DOR должен будет провести определение соответствия критериям и помочь вам разработать новый IPE.

DOR может также принимать во внимание информацию из вашего предыдущего дела DOR при определении вашего соответствия критериям для получения услуг при повторном обращении за услугами DOR. Для получения информации о соответствии критериям DOR см. информационный листок CAP под названием Eligibility for Vocational Rehabilitation Services по ссылке:

<http://www.disabilityrightsca.org/pubs/F06601.pdf>

Disability Rights California финансируется из различных источников. Для ознакомления с полным списком спонсоров, перейдите по ссылке: <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.